

Afrapportering for Sueños I/S som socialøkonomisk virksomhed for perioden 2021

Kriterie 1 – Dokumentation for socialt formål

Sueños I/S driver Risteriet Sueños i Østerlars på Bornholm. Formålet med kafferisteriet er

- *at sikre afsætning for direkte handlet kaffe fra gården Seguir Soñando i det beskyttede landskab Miraflor i Nicaragua, som købes af familien Acuña Velásquez til en pris, der ligger 25% over den pris, der normalt betales i området for fair trade, økologisk kaffe og som dyrkes på jord, der ejes og stilles omkostningsfrit til rådighed af indehaverne af Sueños I/S Jakob Kronik og Helle Munk Ravnborg for familien Acuña Velásquez. Dette dokumenteres gennem forpagtningsaftale og regnskabstal. På denne måde bidrager virksomheden til bedre levevilkår for de personer, der er involveret i dyrkningen og forarbejdningen af kaffen;*

Forpagtningsaftalen mellem Sueños I/S og familien Acuña Velásquez fra 2010 blev fornyet i 2019. Aftalen fastlægger at indehaverne af Sueños I/S Jakob Kronik og Helle Munk Ravnborg fortsat stiller jorden på gården Seguir Soñando omkostningsfrit til rådighed for familien Acuña Velásquez mhp. dyrkning af kaffe uden brug af kunstgødning og pesticider og i respekt for den omgivende flora og fauna.

I 2020 blev kaffen certificeret som økologisk dyrket og forarbejdet af Biolatina. Denne certificering er blevet videreført i 2021. Omkostningerne forbundet med certificeringen blev dækket af indehaverne af Sueños I/S.

Indehaverne af Sueños I/S har ligesom i de foregående år i 2020 købt årets kaffehøst fra gården Seguir Soñando til en pris, der ligger 25% over den pris, der normalt betales i området for fair trade, økologisk kaffe. Betalingen fremgår af tabellen nedenfor og er dokumenteret i bilag.

	2018	2019	2020	2021
Antal qq* sueños kaffe (oro)	26,7	57,4	46,72	40,39
Normal afregningspris pr qq (DKK)	586	528	683	848
Tillæg for økologisk og fairtrade pr qq (DKK)	305	330	344	340

Sueños ekstra tillæg pr qq (DKK)	223	215	257	297
Samlet sueños tillæg betalt (DKK)	5.954	12.312	12.007	11.996
Samlet betaling for årets sueños høst (DKK)	29.744	61.590	59.129	59.957

* qq betyder quintales og er en lokal vægtenhed

- *at formidle viden om og dermed påskønnelse af det enorme arbejde, der indgår i produktionen af kaffe og om det miljøhensyn, der udvises, både i forhold til biodiversitet og klimapåvirkning, når kaffen dyrkes uden brug af sprøjtegifte og i skyggen af naturskov. Dette sker mhp. at stimulere danske forbrugere af kaffe til at udvise øget global ansvarlighed, både socialt i forhold til social og økonomisk ulighed, og miljømæssigt i forhold til biodiversitet, forurening og klimaforhold. Risteriet Sueños i Østerlars fungerer som den umiddelbare ramme for formidling af disse emner til besøgende. På denne måde bidrager virksomheden til øget global ansvarlighed i miljømæssig og social forstand.*

Besøgende til Risteriet Sueños har – såfremt de har ønsket det – fået fortælling om kaffedyrkning, arbejdsvilkår, miljøhensyn mm. Sueños har haft besøg af turistorganisationer og personale fra Gaarden, højskolestuderende og gymnasieklasser, der har villet høre om Nicaragua, arbejdsforhold og socialøkonomisk virksomhedsdrift mm.

Kriterie 2 – Være erhvervsdrivende

- *Sueños I/S importerer grønne kaffebønner fra egen kaffegård i Nicaragua. Sueños I/S blev etableret i 2007. I 2016 flyttede virksomheden til Østerlars og etablerede og åbnede Risteriet Sueños, hvor virksomhedens ejere rister kaffe med henblik på videresalg til restauranter, cafeer og detailvirksomheder, samt direkte til forbruger gennem lejlighedsvist gårdsalg. Virksomheden er momsregistreret.*

Nettoomsætningen for 2018 – 2021 har været som følger:

	2018	2019	2020	2021
Nettoomsætning (DKK)	65.227	131.027	301.629	373.932

Kriterie 3 – Være uafhængig af det offentlige

- *Sueños I/S er 100% privatejet. Virksomheden har udelukkende modtaget offentlig støtte i form af op til 10 timers rådgivning leveret af Bornholms Landbrug under en ordning finansieret af Bornholms Regionskommune og EU, samt gennem deltagelse i en ERFA gruppe for nystartede fødevarer virksomheder, ligeledes faciliteret gennem et samarbejde mellem Bornholms Landbrug og Bornholms Regionskommune.*

Sueños I/S har ikke modtaget offentlig støtte i 2021.

Kriterie 4 – Være inddragende og ansvarlig

- Sueños I/S drives af dets ejere uden ansatte. Først og fremmest udvises ansvarlighed gennem aftale om køb af kaffe og afregningen herfor som beskrevet under kriterie 1 (jord stilles omkostningsfrit til rådighed for kaffeproducenter og kaffen købes direkte til pris, der ligger 25% over prisen på fairtrade, økologisk dyrket kaffe). Der stilles krav om, at kaffen er dyrket uden brug af plante- og insektgifte og gennem skånsom dyrkning i skygge af naturskov og i 2020 blev kaffen og forarbejdningen af den certificeret som økologisk af Biolatina, hvilket den også er blevet i 2021.
- I forbindelse med etableringen af Risteriet Sueños har det været en målsætning at indgå som en del af og bidrage til videre udvikling af den regionale madkultur på Bornholm, inklusiv til virkeliggørelsen af Bornholms Fødevarerstrategi (2017-2025), ligesom det er en målsætning gennem den øvrige virksomhedsdrift at bidrage til en bæredygtig samfundsøkonomiske udvikling på Bornholm. Dette tilstræbes gennem valg af lokale materialer, valg af grønne energiløsninger (elektrisk kafferister frem for en kafferister drevet på fossilt brændstof), soldreven luft-til-luft ventilation for at holde risteriet frostfrit gennem vintermånederne, valg af lokale håndværkervirksomheder, samarbejde med andre lokale næringsdrivende osv.
- Ejerne af Sueños stiller sig desuden gerne til rådighed for grupper (skoleklasser, mm.) i forhold til med udgangspunkt i kaffedyrkning at fortælle om sociale og miljømæssige forhold i lavindkomstlande.

Se punkt ovenfor i forhold til oplæg for skoleklasser, højskolegrupper, arrangementer mm.

Sueños I/S er medlem af Gourmet Bornholm samt af Destination Bornholm og har deltaget i lokale markeder arrangeret af lokale næringsdrivende og af økoBornholm.

Kriterie 5 – Social håndtering af overskud efter skat

Sueños I/S drives af dets ejere, som ud over virksomhedsledelsen også står for ristningen af Sueños kaffen, emballering, kundekontakt, mm. Dette produktive og salgsarbejde honoreres fra overskuddet med en timeløn, svarende til løn for tilsvarende ufaglært

håndværksarbejde. Der beregnes 1,7 time pr. ristning af 5 kilo grønne bønner til ristning, etikettering og pakning af 4 kilo ristede kaffebønner. Opgørelsen af timeforbrug og dermed aflønning opgøres på årsbasis på baggrund af riste logbog.

Derudover honoreres den tid, der anvendes til salg og formidling af viden om det arbejde, der indgår i produktionen af kaffe og om det miljøhensyn, der udvises under dyrkningen i en ratio, der ikke overstiger 1:2 i forholdet mellem lønnet arbejdstime og åbningstid.

Endelig tilstræbes det, at overskuddet dækker de renteudgifter, der er forbundet med lån af kapital til etablering og istandsættelse af Risteriet Sueños. Dette beregnes som en procentdel af den endnu ikke afskrevne del af den indskudte kapital (pr. 31.12. 2021 opgjort til DKK 461.000), fastlagt efter udlånsrenten på ejernes prioritetslånkonto (2021 svarende til ca. 2% per år). Der er ikke dækket renteudgifter til denne gæld ud af 2021s overskud.

Et evt. yderligere overskud anvendes til investering i vedligeholdelse, forbedring og udvidelse af kaffeproduktionen på gården Seguir Soñando i det beskyttede landskab Mirafior i Nicaragua.

Nedenstående tabeller viser håndtering af overskud for perioden 2018 – 2021.

	2018	2019	2020	2021
Resultat før betaling af arbejdstid	3.073	23.577	128.710	220.572
Antal ristninger	83	181	395	446
Antal arbejdstimer	141	308	672	758
Betaling for arbejdstid (DKK)	21.165	46.155	100.800	113.700
Årets overskud før skat til investering i kaffeskov mm. i Nicaragua (DKK)	- 18.092	- 22.578	27.910	106.872
Årets overskud efter skat (50%) til investering i kaffeskov mm. i Nicaragua (DKK)			13.955	53.436
Forrige års investering af overskud i Nicaragua			-21.459	-
Akkumuleret overskud til investering i kaffeskov mm. i Nicaragua (DKK)	-18.092	-40.670	-48.174	5.262

Sueños I/S fortsat valgt at investere i udvidelse af kaffeproduktion samt certificering af kaffeproduktion og forarbejdning i Nicaragua, som beskrevet nedenunder.

Investeringer i kaffeproduktion på gården *Seguir Soñando* foretaget i 2021:

Betaling for produktion og plantning af 1000 nye kaffetræer (DKK)	3.840
Certificering hos Biolatina (DKK)	11.357
Samlede investeringer 2021 (DKK)	15.197

Det betyder, at det samlede akkumulerede overskud er:

	2018	2019	2020	2021
Akkumuleret overskud til investering i kaffeskov mm. i Nicaragua (DKK)	-18.092	-40.670	-48.174	5.262
Årets investeringer i kaffeskov (DKK)				-15.197
Akkumuleret overskud (DKK)				-9.935